

# EL PROGRESO



AÑO III

LUGO.-Viernes 7 de Octubre de 1910

Núm. 739

## PORTUGAL

Lo sucedido en Portugal ha causado honda conmoción en Europa entera. Lo previsto, lo rápido, lo inesperado de la revolución lusitana, es algo que caldea los espíritus y preocupa los ánimos de modo inusitado.

Portugal ha caído bajo el peso de sus propias culpas, aplastado por las mismas tempestades que fomentó una política desastrosada y medioeval.

Nos referimos a la política desarrollada durante el infausto reinado de D. Carlos, que tan triste y doloroso aplauso ha tenido.

Hubo quién a tiempo ha previsto las cosas, cuencias de aquellas campañas antipatrióticas; hubo quien dio oportuna la voz de alerta cuando el inminente peligro que para el régimen entrañaban aquellas contiendas tan irreflexivamente fundamentadas en el seno de las multitudes; y hoy que se tocan las consecuencias; hoy que todo el mundo se lamenta del triste fin de nuestro vecino reino; aún hay quién se pregunta las causas a que puede haber obedecido tan inexplicable sacudimiento del antiguo reino.

Del alma popular decimos, y decimos bien. El Ejército lo tomó parte en la revolución; a él se debe sin duda alguna el triunfo de la República; pero aquella parte del Ejército que convivió con los ideales del pueblo y que fue poco a poco infiltrándose de sus aspiraciones, de sus anhelos, de sus necesidades más hondamente sentidas.

Una política abiertamente democrática; una política de orden, de progreso, de cultura, de avance en todos los órdenes de la actividad pública, hubiera salvado a la Monarquía lusitana.

Fero llegaron muy tarde esos vientos de libertad que comenzaban a agitarse en torno de D. Manuel II. Ya estaba hecho el daño.

Lo sucedido en Portugal es una lección. Sepan aprovecharla los que deban.

## LA PRENSA

Del Diario Universal:

Y ahí está el Gobierno sin variación ni cambio alguno, y ahí está el decreto de respetar a Cortes. Y ahí, en las Cortes, podrán discutirse y aclararse y desvanecerse todos los invidiosos, y todas las invenciones y todos los ataques puestos en circulación durante el verano pasado.

Por otra parte de este orden político hay otro de mucha mayor trascendencia, inmediata para la Nación que reclama de los representantes de la Patria un gran interés: nos referimos a los grandes, a los importantes proyectos que plantea el Gobierno con sus planes y proyectos, muy especialmente con el presupuesto, con el empréstito de los 1.500 millones y con las demás reformas de la Hacienda.

La labor que en este aspecto ha de someter a las Cortes el Gobierno es ardua, compleja, trascendental; revela un estudio concienzudo, profundo, admirable, y hace honor al ministro de Hacienda, señor Cobian, al presidente del Consejo y al Gobierno todo.

No se trata de retazos aislados, de reformas fragmentarias ni de improvisaciones, sino de una labor sistemática, armónica, organizada, con la cual se quiere llegar a una renovación de la vida española en la medida que la opinión pública viene reclamando y por los medios que el Gobierno considera más adecuados.

A todo precisa atenderse: al fomento de la cultura mediante una profunda reorganización de la escuela primaria, dotación de museos y bibliotecas, mejora de laboratorios, etc.; a la vida material de la Nación, mejorando las Obras públicas en gran escala para facilitar trabajo, fomentar la agricultura y favorecer el comercio, la industria, etc.; a la defensa de la Patria, a los servicios de Prisiones, de Sanidad, de Correos, etc., etc.

Del Herald:

Interrogad a los que por ser rectores de ellas están indispensable el mantenimiento de todos los respetos a que obliga una necesaria e incondicional subordinación, y oíréis de sus labios la firme repulsa contra la atenuación de los castigos que hoy consiguen los Códigos y nadie transigirá con que el más grave deje de figurar como amenaza perpetua en nuestro derecho sancionador.

Hacemos merced a nuestros lectores

de los tópicos que el ingenio literario y las escuelas han puesto en boga para defender la subsistencia de la pena. No bastará a justificar nuestro temor de que no prospere la aspiración más bíblica del señor Ruiz Valarino las razones que hemos apuntado?

No nos dejemos seducir por la ingeniosa frase que anuncia la supresión de la pena de muerte. Sustituámosla por esta otra: «os anuncio la presentación a las Cortes de un proyecto de ley encaminado a la supresión de la pena capital, proyecto que encallará en los recatados arrecifes de nuestra tradición y de nuestro estado moral presente, y habremos dicho lo que el ministro de Gracia y Justicia quiso decir, lo que no estampó su pluma, porque obedecía al trazar su notable discurso al generoso sentimiento de su corazón y a las nobles ideas de su alma, un poco romántica y un poco soñadora...»

## ATROPELLO A UNOS PERIODISTAS

Un conflicto. - Otras noticias

Los embajadores de los Estados Unidos y de Inglaterra han remitido una nota al Ministerio de Negocios Extranjeros de Berlín en la cual piden que se abra una línea de información sobre el atropello sufrido del cual fueron objeto dos periodistas de ambas naciones durante los disturbios del barrio de Mohabit.

La Asociación berlinesa de periodistas extranjeros ha publicado una protesta, en la que se declara que las excusas dadas por el prefecto de policía no son suficientes para solucionar el asunto, y pide otra satisfacción.

El *Lokal-Anzeiger* anuncia que por parte del Gobierno turco se han entablado negociaciones en Constantinopla con el fin de adquirir el acorazado *Brasil*, del Gobierno del Brasil.

El general alemán Goltz, jefe instructor del Ejército turco, ha vuelto a Constantinopla, donde fue recibido por el ministro de la Guerra con su Estado Mayor y evolucionado por el numeroso público que esperaba en la Estación.

En el Ministerio de Obras Públicas se está elaborando un proyecto de creación de escuelas públicas de *chouffours*, que quedarán bajo la inmediata inspección del Estado.

## Un diluvio de petróleo

El primer pozo abierto por la *Lakeview Oil Company*, a una milla al Norte de Matricopa, en California, ha originado un extraño fenómeno. El 15 de Marzo último, cuando la perforación llegaba a una profundidad de 2.285 pies, se encontró un manantial de petróleo tan copioso que sobrevino una gigantesca erupción del líquido, que desde aquella fecha no ha cesado, lanzando a los aires surtidores de 40 a 60.000 barriles por día.

Esta ola de aceite, que no ha sido posible captar, y que ha causado ya numerosos siniestros en toda la región, que está inundada, corre como un río hacia el mar.

Desde hace cuatro meses se trabaja inútilmente por encauzar entre diques este manantial de riqueza, convertida en una calamidad pública. Depósitos y diques han sido rotos y arrastrados en un instante. Se ha tratado también de encerrar en un cinturón de sacos de arena aquel volcán líquido, y tampoco se ha conseguido.

A la hora actual el pozo está completamente arruinado y su boca se halla convertida en un cráter de más de 20 metros de diámetro, de donde continúa brotando el petróleo, cuyo rendimiento es todavía de unos 30 barriles diarios.

Se ha hecho una observación, que pudiera dar lugar a muy curiosas deducciones geológicas, y es que las mareas parecen ejercer una acción muy marcada sobre el régimen del manantial. En efecto: la erupción crece con el flujo, y disminuye sensiblemente con el reflujo.

Se calcula que hasta el mes de Agosto último el pozo había producido más de siete millones de barriles, o sea cerca de 18 millones de francos de petróleo. A pesar de esto, la Compañía no repartirá dividendos.

Hasta el presente ha costado el sondaje dos millones de francos, y ha habido que pagar grandes indemnizaciones, sin que se haya vendido una gota de petróleo.

EN FERROL

## Crucero italiano

Fundó en este puerto a las seis de la tarde de ayer de arribada ferrosa, por tener avería en la máquina, el crucero italiano *Eina*.

Lo manda el capitán de navío señor Guran Viscotti.

Desplaza 3.000 toneladas. Componen su tripulación 387 hombres. Monta 17 cañones y tiene dos tubos lanzatorpedos.

Procede de Portsmouth y se dirige a la Isla Madera.

Permanecerá en Ferrol cuatro días. Hoy el comandante acompañado del vicecomandante Sr. Pérez Moreno, cumplimentó a las autoridades.

## MADRID

### CARTA TELEGRÁFICA

Madrid 6-1910.

Los sucesos de Portugal monopolizan hasta tal punto la atención de las gentes, que no dejn lugar ni interés para los asuntos de orden interior constitutivos de nuestra actualidad política.

El triunfo rápido, inesperado, al parecer decisivo, de la República en Portugal, ha causado una enorme sensación.

Avidamente se buscan e indagan los detalles de la lucha, las causas inmediatas que provocaron el movimiento popular, la razón de una victoria en momentos en que no era esperada, los futuros destinos de la nación vecina, y sobre todo la actitud que ante tales trascendentales acontecimientos adoptaron las potencias, principalmente las que por razones de proximidad como España, ó por causa de sus intereses en Portugal como Inglaterra, habrán sentido con mayor intensidad la tragedia lusitana, que según todas las probabilidades, acaba para siempre con la secular monarquía lusitana.

UN UBER DEL CONGRESO.

DE LA CORUÑA

## Fallecimiento del Sr. Lillo

Como rumor primero, como afirmación concreta después, circuló anteayer en las primeras horas de la mañana una noticia tristísima; la de que se había muerto el presidente de la Audiencia Territorial, señor Lillo.

Desgraciadamente, esta noticia se confirmó, como todas las malas. El Sr. Lillo, que hasta anteaño hizo su vida ordinaria, sabiendo y estando y permaneciendo en el «Sporting Club» hasta la hora de cenar, había sido atacado de un enfriamiento en las primeras horas de la noche y, como consecuencia de él, había sufrido un ataque al corazón, tan agudo y fulminante, que no más de diez horas después estaba muerto.

No será necesario decir el efecto que esta noticia causó en la población, donde el Sr. Lillo, en una estancia relativamente breve, se había granjeado inmensos respetos y simpatías.

El Sr. Lillo, que presidió la Audiencia de la Coruña hace poco más de tres años, desde el 24 de Agosto de 1907, había venido a la Coruña procedente de la de Barcelona. Entre la gente ferrosa era que rido y respetado de todos, desde el más bajo, por su rectitud y su extra ordinaria afabilidad.

## Nuestras relaciones con Cuba

Las huelgas, la agitación política, el problema religioso, enbargan la atención del Gobierno, y en la solución de aquellos problemas gasta, a la fuerza, un tiempo y una actividad de los que demandan cierta parte cuestiones que afectan a la médula del país y que permanecen estacionadas, cuando no abandonadas aparentemente.

Una de ellas es la estipulación de un Tratado de comercio con Cuba. Han comenzado los «pour parlers» para llegar a su formación; más se tropieza con un artículo en el que tienen puestos sus amores los cubanos y para el cual se muestran, al parecer, reacios a conceder ventajas nuestros gobernantes; el tabaco.

Esta diferencia de apreciaciones por un lado, y por otro las múltiples cuestiones que atraen la preocupación del Gobierno, mantienen en suspenso la estipulación del Convenio comercial entre Cuba y España.

España tenía en lo que fueron sus colonias un importantísimo mercado, que mantenía en febril producción a numerosas industrias. Perdidas aquellas, ha venido una época de raquitismo, llevando el desasosiego y donde antes el trabajo fructífero ponía sonrisas en los labios y satisfacciones en el hogar del obrero.

Ya sabemos que es una quimera creer que pueden volver aquellos tiempos con su integridad de beneficios; pero si no es posible alcanzar tan óptimos resultados, puede un buen Tratado de comercio ser origen del renacimiento de determinadas industrias y originar un resurgimiento de las pleróricas relaciones entre Cuba y España.

A nuestras nes tocaban de cerca los beneficios de aquellos buenos tiempos.

Interesados estamos, pues, en que, por parte de nuestro Gobierno, se trabaje a fin de que las aguas vuelvan, si bien no abundosas y fecundantes, por donde iban tiempos atrás.

La revista «Cuba en Europa» dice a propósito de las relaciones comerciales de nuestro país con aquella república:

«En Cuba se precua evitar la adopción de medidas de represalias aduanaeras respecto de España, y a este propósito, y en vista de que se van alargando las negociaciones establecidas para la estipulación del Convenio entre las Cancillerías de Madrid y de la Habana, háse iniciado la

idea de que por el momento concertasen España y Cuba un «modus vivendi», mediante el cual tuviera el segundo país determinadas concesiones arancelarias que le colocasen en condiciones de relativa equidad frente a las positivas ventajas de que al presente disfrutan los productos españoles en la Gran Antilla.

«Ese «modus vivendi», lejos de entorpecer las negociaciones del Tratado comercial entre los dos países, había de favorecerlas, pues establecería corrientes de cordialidad benéficas para el buen éxito final de las gestiones diplomáticas. El «modus vivendi» defíndese en Cuba como una solución de carácter temporal, que impida una ruptura de relaciones económicas entre ambas naciones.»

CIENCIA POPULAR

## ¿Cómo puede preverse el tiempo?

Mientras no se eleven de nivel científico los conocimientos especiales sobre meteorología, creíamos útil recomendar el empleo de un sencillo aparato de poco coste y fácil manejo y cuyas indicaciones suministren precisos datos para defender los intereses agrícolas contra las alteraciones del tiempo.

Cualquiera puede construir este aparato. Para esto se elige un tubo de cristal de unos 30 centímetros de altura y 8 de circunferencia, cerrado por un extremo y abierto por el otro.

Se vierte en él la mezcla siguiente: Dos partes de alcohol, una de nitrato de potasa, una de sal de amoníaco y todo ello se disuelve en alcohol puro.

Parcialmente se precipita esta solución añadiendo la agua destilada ó de lluvia hasta llenarle casi, y queda así construido el dispositivo.

La extremidad superior del tubo puede quedar abierta ó cerrada. Su instalación requiere poca cuidados; se reducen estos a fijar el tubo sobre cualquier muro, verticalmente; y he aquí las indicaciones que puede suministrar.

1.º Si el precipitado de su disolución permaneciera en el fondo, siendo transparente y homogéneo, el buen tiempo será duradero.

2.º Si el precipitado asciende y se ven a quéntos cristales flotar en el seno del líquido, el tiempo tiende a cambiar y se prevé un mal tiempo.

3.º Cuando el precipitado alcanza toda la altura del tubo afectando ramificaciones, en que se hallan depositados diminutos cristales, apareciendo el líquido como si se halla a una débil fermentación, es de temer próximas tormentas ó viento fuerte.

4.º La región del fondo donde comienza la cristalización, indicará además el sitio por donde aparecerá la perturbación meteorológica.

5.º Las partículas de la disolución flotar en la superficie del líquido, indicarán nieves y heladas.

6.º Por el contrario, con tiempo caluroso y seco, la transparencia del líquido será constante.

7.º En todos los cambios del buen al mal tiempo, el número de partículas cristalizadas mostrará la intensidad de la perturbación.

Las indicaciones de este sencillo aparato, si no son de una exactitud matemática, permiten prever el tiempo con una posibilidad de acierto, prácticamente utilizable.

## UN HOTEL MODELO

De Nueva York llega, como siempre, la nota original del día.

Dentro de pocos días se inaugurará en aquella población un magnífico hotel, destinado exclusivamente a las recién casadas.

Todos los empleados del establecimiento, desde el mayor mo al último púche, habrán de ser recién del matrimonio. No será admitida ninguna pareja que lleve más de quince días de unión, aunque pague el hospedaje a peso de oro, porque el dueño no confía mucho en la paz de los matrimonios después de ese plazo. El mismo dueño se casará para inaugurar el hotel, pi que quiere que sus arrullos sean los primeros dentro del edificio, y espera que, de ese modo, no hará un papel muy desairado entre sus clientes.

Dice el empresario que concibió su idea observando las molestias a que están sujetos los recién casados en todos los hoteles, y el rubor que les produce la curiosidad inquisitiva de los compañeros y, sobre todo, de las compañeras de albergue. Piensa que en su hotel el miedo guardará la vida; es decir, que todo viajero será discreto para tener derecho a la discreción de los demás.

El edificio que va a inaugurarse es verdaderamente magnífico y está acondicionado especialmente para el dulce objeto a que se le destina. Todas las alfombras son silenciosas; todos los tabiques tienen cámara de aire; todos los cuartos parecen nidos de hadas, tapizados de azul pálido, de rosa pálido, de amarillo pálido, todo pálido y larguamente. Hay también, sin embargo, vibrantes habitaciones de rojo vivo y fiera iluminación para matrimonios tropicales.

El empresario espera tener un lleno en Navidad, época predilecta para las bodas, y está seguro de que los recién casa-

dos, mientras permanezcan en su hotel, no se darán el más leve trabajo antes al contrario, se amará sin tregua, porque y en esto prueba el buen industrial sus condiciones de sutil psicólogo: cada pareja querrá hacer creer a las otras que es la más feliz.

## Nuestra educación

La educación, en España, es un grave problema cultural. En Galicia, es un hondo problema sociológico, que exige una atención inmediata, directa, eficaz.

Y con ese problema están íntimamente relacionados otros, que sintetizan el presente y el porvenir de la patria chica, de aquella patria que según frase feliz de un pensador lusitano, es el alma de la patria grande.

«¿Qué concepto habéis formado de la emigración en Galicia? ¿Credis, por ventura, que no es consecuencia fatal de nuestro ambiente? ¿En la medida que un sistema de incultura? ¿O, si necesariamente, es la obligada secuela de nuestras debilidades colectivas, de nuestros vicios sociales.»

Yo soy respetuoso con las tradiciones adorables de mi tierra; soy un filósofo impetuoso y fanático de sus leyendas hermosas, evocadoras de un viejo espíritu de raza que se puede en el rotar eterno de los tiempos. No negamos, pues, las excelencias del progreso moderno para que destruyan el encanto del terruño, no lo que yo proclamo es el imperio de las grandes adelantos, la difusión de las grandes conquistas del siglo, en cuanto tienden a elevar el nivel físico, lo inodoro, lo atávico, lo despreciable y ruin. La Galicia antigua de mis abuelos, era ingrata; pero era sencilla; la Galicia de hoy, sin ser más culta, es menos gallarda, menos celosa, más flexible, más explicable de exotismos que barren el sello peculiar y típico del mundo genuinamente galiciano.

II

No todo ha de ser arte y poesía. Respetamos la solariga paz de nuestros campos, el silencio augusto de los bosques, el silencio de la vida aldeana, ya que el espíritu quiere expansionarse en la contemplación de lo que la vida en el recuerdo santo de lo que fue. Veneramos con fe sincera de gal gus cuanto es aún venerable en la esquinada y dolorida Galicia de nuestros días; pero pensemos también en hacerla rica y pujante. ¿No le llamamos La Suiza española? Pues Suiza es grande y libre. Allí los hombres deben algo a su esfuerzo, a su intenso amor de patria. Aquí se lo debemos todo a la eterna cantata, a la diosa inmortel del Pan y la Vida, a la Naturaleza, generosa y prodiga. Aquí dormimos sobre el tilamo de rosas que ella tejió amante para nosotros, y si alguna vez despertamos es para arrancarla y arrojarla al cielo del arroyo...

Si yo quiero para Galicia cuanto tiende a desterrar ese ocioso privilegio de castas que aún perdura en nuestras costumbres, hácenlos retroceder a tiempos de dolorosa memoria. Yo quiero que Galicia marche encauzada por sentas que la antorcha de nuestro siglo ilumine con su luz intensa y redentora. Yo quiero para Galicia todo lo bueno y todo lo grande; pero ¡por Dios! no para oprimirla bajo el yugo de una política despiadada y brutal; no para aniquilarla y empobrecerla con la avidez criminal de insaciables egoísmos; no para torturar el alma de los ancianos *patricios* con la visión atormentadora de un mundo de miserias que ellos no han concebido jamás en las elucubraciones cándidas de su fantasía.

III

Ya sé yo que no vuelve la Galicia de las pastoriles chozas; pero tengo un consuelo; tampoco volverá la Galicia de los señoriales castillos. La piqueta impla demolerá el caserón solariego, romántico y vetusto; pero también la pólvora destruirá aquellas ingentes moles, de torreones almenados, que aun destilan sangre de basaltos y aún conservan en el silencio imponente de sus bóvedas, el perfume enervante de los obscenos festines.

Ya sé yo que muere la primitiva Galicia; pero consuéleme ver como agoniza la Galicia media; la Galicia de grandes y pequeños, de señores y escuderos, de esclavos y poderosos. Donde ayer se destacaba, medio escondida entre el follaje del soto, la casucha negraza y raquítica, donde reinaba la amable paz campesina, levántase hoy, como un trofeo de la civilización moderna, el esbelto palacio veraniego; pero también se alzarán mañana sobre la loma frondosa que un cas-



Table with financial data: Diferentes series, Amortizable al 5 por 100 al contado, Acciones, Banco de España, Compañía Arrendataria de Tabacos, Resineras, Altos Hornos, Azucareras preferentes, id. ordinarias, id. obligaciones, Cambios, París vista (francos), Londres vista (libras).

De fiestas

La feria

Ayer, segundo día de feria, vióse esta tan concurrida como el día de S. Froilan. Puede decirse que fué el verdadero día de feria pues en él se verificaron la mayor parte de las transacciones; los precios mantuvieronse en ten con ten, viéndose algunos buenos ejemplares de ganado mular y caballo.

La afluencia numerosísima, como pocas veces se recuerda, ocupando el ganado no sólo toda la parte de la Plaza de la feria y S. Roque, hasta la cañita, sino que se extendió por la Rúa hasta la cárcel.

Hoy es el último de feria pero verdaderamente por sólo los gitanos hacen negocio; por algo se le llama día de las manitas.

El concierto de las doce

De doce á dos verificóse en la Alameda el anunciado concierto, en el que la banda municipal ejecutó con gran maestría algunas escogidas obras de su repertorio, que han sido muy aplaudidas.

El escalá-torres

Puede decirse que todo Lugo concurría ayer á las inmediaciones de la Catedral, tanta era la curiosidad que renaba por ver al famoso rey de las alturas, Sr. Puertollano. Desle much) antes de las cuatro hállabáse la muralla, en la parte correspondiente á la Puerta de Santiago, materialmente abarrotada de gente; el otro grande de la Catedral y la calle del Buen Jesús eran insuficientes para contener al inmenso gentío que en ellos se agolpaba.

Por fin, tras un buñ-rato de espera apareció el Sr. Puertollano, que fué saludado con una salva de aplausos, en el balcón del primer piso de la torre, trepano luego con maravillosa agilidad hasta el último a lomo de la cruz en donde, con toda calma y tranquilidad, y después de envolverse en la bandera que previamente había colocado, se puso á hacer tranquilamente un pitillo.

En uno de los brazos de la cruz hizo algunos equilibrios y ejercicios que le acreditaron de excelente acróbata; después, amarraron la cuerda á la misma cruz, descendió por ella, sujetándose sólo con las piernas y con la cabeza hacia abajo, entre los aplausos de la multitud que le aclamaba pendiente de sus menores movimientos.

Pasó luego á la otra torre, á la que subió rápidamente por el alambre del pararrayos; deteniéndose también en el remate de la cruz para saludar al público y ponerse una chaqueta que allí tenía.

La banda municipal de Os Caerenta, que se habfan situado en el atrio, ejecutaron entre tanto algunas obras.

La velada

De nueve á once de la noche verificóse en la Plaza Mayor la anunciada velada con sesión de fuegos artificiales y á la que cooperaron la banda municipal y el laureado «Orfeón gallego» que ejecutó con bastante afinación y buen gusto algunas obras de su selecto repertorio, que fueron muy aplaudidas.

Fiesta gallega

PROGRAMA

- 1.ª Fantasia de aires gallegos. Montes. Por la banda municipal.
2.ª Estreno del diálogo dramático, de D.ª Emilia Pardo Bazán, titulado La suerte, por la compañía Montijano.
3.ª Lectura de poesías originales de los insünes escritores gallegos, Rosalía Castro, Alberto Camino, Añón, Muruais, Curros Enríquez y Lamas Carvajal.
4.ª Estreno de la comedia en un acto y en prosa de D. Manuel Linares Rivas, Porque sí, á cargo de la compañía Montijano.
5.ª Final, por el Orfeón Gallego. A las cuatro y media de la tarde.

Precios de las localidades

Palcos de seis asientos sin entrada, 14 pesetas; ídem de cuatro sin ídem, 10 ídem; ídem de tres sin ídem, 8 ídem; Butacas con entrada, 2 ídem; Sitios de principal con ídem, 1'50 ídem; Delanteras de galería con ídem, 1'25

ídem; Anfiteatro con ídem, 1 ídem; Entrada general, 0'75. El timbre á cargo del público.

Programa de la sesión pública de cinematógrafo

- 1.ª Asuntos cómicos.
2.ª Recolección del thé en el Japón (del natural).
3.ª El duro falso (cómica).
4.ª Cochero honrado (dramática).
5.ª Viaje de novios (cómica).
6.ª Toribio recibe (cómica).
7.ª Boda en casa de los señores de Resbalones.

LUGO

Nuestro querido colega El Norte de Galicia nos ruega subsanemos una omisión involuntaria en que hemos incurrido al dar cuenta de los diputados gallegos que asistieron á la sesión inaugural de las Cortes de Cádiz.

Efectivamente; asentimos á la advertencia del estimado compañero y deferimos á su ruego de hacer constar que entre los diputados asistentes á aquel acto, figuró D. Antonio Vázquez de Parga, abuelo del actual representante en Cortes por esta circunscripción.

Queda complacido El Norte de Galicia.

La Compañía de los ferrocarriles del Norte prorrogó hasta el día 9 la validez de los billetes de ida y vuelta de las ferias y fiesta de S. Froilan.

Ha sido nombrado el Tribunal para juzgar las oposiciones á la cátedra de Geografía descriptiva general de Europa y de España, Historia de España e Historia Universal del Instituto de Albacete (turao libre).

La Dirección de Agricultura acaba de realizar un avance estadístico de la producción de aceituna y aceite, formulado con arreglo á los siguientes datos, que telegráficamente han suministrado para este fin los ingenieros jefes de las Secciones agronómicas.

Región de Galicia y Asturias (Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra y Oviedo).—Las provincias de Lugo y Orense son las únicas en esta región en que se cultiva el olivo, en las que se presenta una cosecha así aceptable. La superficie es de 106 hectáreas, para producir con aproximación 1.083 quintales métricos de aceituna y 293 de aceite.

El famoso escalá-torres Sr. Puertollano dedicase no sólo á la colocación de pirar-rayos sino á toda suerte de reparaciones en las torres y trabajos de carpintería y albañilería que por la mucha altura requerirían la formación de grandes y costosas andamios.

Ayer ha fallecido en esta capital el conocido comerciante D. Francisco Nandedeu.

Enviamos á la familia nuestro sentido pésame.

Encuéntrase haciendo uso de las salubres aguas del balneario de esta capital, el reputado médico de la Coruña don José Rodríguez.

Se efectuaron en el Seminario de Mondoñedo los ejercicios de oposición á la beca instituida por el Ilmo. Señor Obispo, para fomentar el estudio de la Lengua latina.

Formaron el tribunal, los señores Dr. D. Jesús Blanco, Rector y Profesor del Seminario, Dr. D. Justo Rivas, Profesor de Teología; Lic. D. Manuel G. Seco, Profesor de Latín, y don José Blanco Carballés, Párroco y preceptor de Silva, por presentar éste á la oposición varios alumnos de su preceptoría.

Realizados los ejercicios con sujeción á lo preceptuado, el Tribunal formó la siguiente terna:

Primer lugar: José M.ª Díaz Lobera. Segundo: Perfecto Méndez Braña. Tercero: Manuel Lamas Lourido.

Y el Ilmo. Sr. Obispo que asistió á los ejercicios, respetó el orden de dicha terna y otorgó el premio de la beca al primer lugar de la misma.

No obstante, reconociendo el justificado Prelado el mérito de los dos alumnos segundo y tercer lugar de la terna, acordó se les concediesen para el presente curso, matrículas de honor; así como felicitó al Sr. Blanco Carballés, pues de su preceptoría resultaron ser los alumnos que merecieron ocupar dichos puestos segundo y tercero.

Se aprobó la plantilla de personal para los torpederos de 180 toneladas que la Sociedad Española de Construcción Naval construye en Cartagena.

Se compondrá del siguiente:

Un teniente de navío, un alférez de navío, un primer maquinista, un segundo ídem, dos terceros ídem, un obrero torpedista electricista, tres cabos de cañón, tres cabos de mar, seis marineros de primera, cuatro ídem de segunda, dos cabos de fogoneros y seis fogoneros preferentes.

Si las Cámaras aprobasen el proyecto de servicio militar obligatorio antes de fin de año, comenzaría á regir esta ley en 1911.

El Arzobispo de Valencia recibió millón y medio de pesetas, con destino á los pobres y á la reparación de templos, legado de un registrador de la propiedad.

Dice un periódico de Madrid que el ilustre catedrático de la Universidad de Oviedo Sr. Altamira será nombrado director general de Instrucción Primaria, cargo de nueva creación.

Dicen de la Coruña. Regresó de Lugo el comandante de Infantería D. José Díez Sánchez, después de haber dejado pedida la mano de la bella señorita Clara Martín Cortiñas, para su hijo, nuestro joven convecino don Salvador Díez López. La boda se efectuará en Diciembre.

La extensa y rica zona de Cauriel, en esta provincia, hasta ahora sin una vía de comunicación, podrá contar en lo sucesivo con una carretera á San Martín de Quiroga.

La Dirección general de Obras públicas ha dispuesto que se proceda inmediatamente al replanteo de tan necesario camino, y no damos que la noticia será recibida con verdadero júbilo por el numeroso vecindario del sinnúmero de pequeños pueblos que constituyen aquel término municipal.

VIAJEROS

Llegaron: De la Coruña, D. Dalmiro Bulgoma registrador de la propiedad de Mondoñedo y D. Manuel López, beneficiario de la categoría.

De Sarria, D. Manuel Seo Pradeda, diputado provincial.

De Valdeira, D. Víctor Bisanti, farmacéutico.

Sólo para Fonsagrada, D. Manuel Díez y Díez.

Eiroa, Óptico de Madrid

Ex-dependiente de Mr. J. DUBOSC

Avisa á su distinguida clientela y al público en general, que está instalado por pocos días en la calle San Pedro, núm. 26 (tienda), donde pueden adquirir sus tan acreditados Anteojos de Roca Precisión y demás artículos de Óptica y Platería.

Variado surtido en lentes al aire, modelos americanos, muy prácticos y elegantes. Gemelos para campo y teatro.

Calle San Pedro, 26.-LUGO

Gran taller de Modas

Plaza Mayor, núm. 28

Procedente de París y Madrid acaba de llegar á esta capital la Srta. Sofía Pardo Alfonso, dueña del establecimiento de sombrería La Parisiense, con un completo y variado surtido para señoras y niñas, así como gorras de punto, última novedad.

También participa á su numerosa y distinguida clientela que tiene, limpia y riza plumas y hace la pluma florona, que tan en boga está en la actualidad.

Plaza Mayor, n.º 28.-LUGO

POLICLINICA LASTRES

Tratamiento de todas las enfermedades.

Especialidades: Piel, Secretas, Electroterapia y Rayos X.

Consulta de nueve á doce y de tres á seis, Plaza de Lugo, 21, principal.—La Coruña.

Consulta por correo, enviando seis pesetas en sellos ó por Giro Mátuo.

AFINADOR

Hállase en esta capital, donde permanecerá muy pocos días, el acreditado afinador y compositor de pianos D. Manuel Miguel.

Recíbense los avisos en la Fonda Universal.

R. FERNÁNDEZ

CIRUJANO DENTISTA,

Los Sres. Reino y FernánJez participan á su numerosa clientela que las horas de consulta des de 1.º de Octubre serán de diez á una de la mañana y de tres á cinco de la tarde. Construcciones de dentaduras de

todas clases, orificaciones, empastes y extracciones de dientes sin dolor ninguno.

Calle de Armañá, 3 y 5.-LUGO

Buenas cifras

Se elevó á la suma de 933 francos y 793 los despachos durante el mes de Octubre último, por los Sres. Iglesias y Compañía de esta plaza, de las reputadas especialidades, Iglesias, tituladas Vino tónico antineurasténico y Jarabe antiferino.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Deliciosa muerte de San Marcos, papa y confesor. Los Santos mártires Sergio y Baco, nobles romanos. Los Santos mártires Marcelo y Apuleyo, en Roma.

Tip. de El Progreso, Manuel Becerra, 6

BARBERÍA NUEVA

SANTO DOMINGO, NUM. 2

Guillermo Cancio, ofrece al público en general, su establecimiento y sus servicios en la seguridad de que ha de complacer á satisfacción á todos sus clientes.

VENTA Ó ARRIENDO

Por tener que ausentarse su dueño se vende ó arrienda, según mejor convenga, en el lugar denominado Rubiás, frente á la casa del industrial D. Manuel Sarille, á siete kilómetros de Lugo,

Cemento Portland artificial

marca CANGREJO

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS PARA CORUÑA Y LUGO

Portas Hermanos

Almacenes de toda clase de materiales de construcción SAN NICOLAS, NUMEROS 36 Y 38. CORUÑA

HUMANITARIO

es propagar las bondades de un preparado que con éxito combata LA CALVICIE en todas sus manifestaciones, como se consigue usando la eficaz y sin rival

Loción capilar

MAGICA

Oteín Abad

Un solo frasco basta para convencerse plenamente de sus maravillosos efectos. Es infalible para la regeneración del pelo. Evita su caída, las canas, la calpa y se consigue, usándola, llegar á la vejez con abundante cabello. De indispensable aplicación en los niños para mayor desarrollo del pelo que tanto embellece.

De venta en Droguerías, Perfumerías, Farmacias, Bazares y Peluquerías. Frasco, 5 Pts.

Agente depositario exclusivo para la venta en todo el partido de Lugo:

Don José Fernández

Calle de San Pedro, núm. 14, 1.º.-LUGO

PEDRO RAMON

Ortopédico-Especialista

(aficciones abdominales exclusivamente, primero y unico)

Alivio, retención y curación de las hernias (quebraduras) y relajaciones; abultamiento y descenso del vientre, dislocaciones de las vísceras abdominales y uterinas, dolores lumbos abdominales, etc., etc.

Con el privilegiado método Ramon quedó, hace ya años, resuelto el difícil problema del tratamiento radical—NO OPERATORIO Y SIN MOLESTIA ALGUNA—de las hernias (quebraduras) y dislocaciones uterinas. Categoría afirmación, suscrita oficialmente por las Corporaciones científicas, confirmada por miles de éxitos notables y dictámenes de elogio de la Real de Medicina y Cirugía. Los clientes del especialista Ramon olvidan pronto la dolencia; optan, A VOLUNTAD, por el alivio y retención absoluta, ó por la curación radical, obliteración del anillo, con aquella confianza que inspiran laudatorios hechos. Folletos gratis. Despacho: CARMÉN, 38, primero, BARCELONA.

Si un día las Academias de Medicina y Cirugía, la Real de Madrid inclusive, con laudatorios dictámenes por unanimidad dispensados á notabilísimas creaciones del ortopédico-especialista D. Pedro Ramon, fueron raro unívoco que guió al paciente por la senda donde habia de encontrar el deseado bien, hoy los Médicos de sentimientos humanitarios colaboran á tan altos fines para que á todas partes y á todos los individuos llegue, con la mayor comodidad y economía, el verdadero remedio, poniendo coto á ciertos abusos de viajantes titulados ortopedistas ó médico-ortopedistas de que son víctimas los herniados y las señoras que sufren afecciones en la región abdominal.

Los pacientes de ambos sexos y todas edades que sufren hernias (quebraduras) y relajaciones; las señoras que sufren abultamiento ó descenso del vientre, dislocaciones de las vísceras abdominales y uterinas ó dolores lumbos-abdominales, se verán libres de molestias, sufrimientos y peligros, usando las privilegiadas especialidades Ramon, y á este fin, los de Lugo y su provincia, acudirán á este despacho ó á la consulta del ilustrado médico-cirujano, peritísimo en las especialidades Ramon.

DON SERAFIN SAL

Consulta: de nueve á diez mañana y de una á cinco tarde.

Ronda de Castilla, 18.-LUGO

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C. G. Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

### Á la Habana y Nueva Orleans

EL 25 DE CADA MES  
El 25 de Octubre el vapor CALIFORNIE  
El 25 de Noviembre el vapor LOUISIANE

### Á Puerto Rico y Santiago de Cuba

EL 20 DE CADA MES  
El 20 de Octubre el vapor QUEBEC  
El 20 de Noviembre el vapor MONTREAL

### Á la Habana y Veracruz

LOS DIAS 23 DE CADA MES  
El 7 de Octubre el vapor ESPAGNE (primer viaje)  
El 23 de Octubre el vapor LA CHAMPAGNE

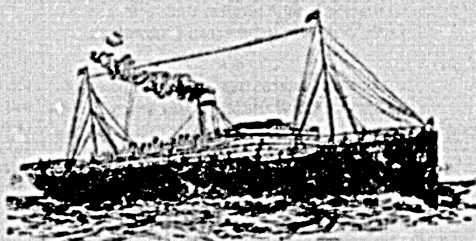
### Á New York

CADA CUATRO LUNES  
El 31 de Octubre el vapor HUDSON  
El 28 de Noviembre el vapor SAINT LAURENT

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril a precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New México, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida, para informes de pasaje y carga.

NICANDRO FARINA.-LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos  
AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor HOLLANDIA el 15 de Octubre

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Precio de pasaje para Brasil . . . . . Ptas. 245

Id. para Montevideo y Buenos Aires . . . . . 250

Impuesto de transporte . . . . . Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTECIACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña

Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Heather	11 Octubre	12 Octubre
Highland Hope	25 Octubre	26 Octubre

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado. Para informes y carga, pueden dirigirse, en Vigo, á D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, á D. NICANDRO FARINA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Coburg el 10 de Septiembre

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Para informes dirigirse á D. PABLO MEYER Y COMPANIA, Plaza de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañías Hamburguesas

SUD-AMERICANA y HAMBURG-AMERIKA LINIE

Servicio combinado desde el puerto de la Coruña

PARA RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Salidas todas las semanas por los magníficos y tan acreditados vapores correos rápidos CAPS y KOENIGS.

### HAMBURG-AMERIKA LINIE

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Salidas quincenales. Los días 4 y 21 de cada mes, por los vapores correos rápidos FUERST, BISMARCK, KRÖNPRINZESSIN, CECILIE, ALLEMANIA y A. BINGA.

Diríjase para informes á los Agentes generales en la Coruña,

EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10.—CORUÑA

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunas, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Vapor Oriana	10 de Octubre	11 de Octubre
Orissa	24 de Octubre	25 de Octubre
Ortega	7 de Noviembre	8 de Noviembre
Oropesa	21 de Noviembre	22 de Noviembre
Orita	5 de Diciembre	6 de Diciembre

Todos de gran tonelaje y de dos billones.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción á bordo de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Hay amenidad eléctrica en todos los departamentos, salones para Señoras, tinajas, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 13. Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 1.

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España,

Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.083.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

## Como ninguna otra, presentan las Aguas Minerales Naturales

### "LEREZ"

Todas las ventajas higiénicas

Todas las ventajas terapéuticas.

SON SUS CARACTERÍSTICAS:

1.ª Poseer la hasta ahora desconocida radiactividad de 10.000 voltios hora-litro; cifra que duplica, casi, la inicial de la considerada antes de ella como más radiactiva.

2.ª Poseer además substancias activas fijas.

3.ª Ser verdaderamente aséptica, hasta el punto de poderla inyectar inocuamente en la cavidad peritoneal de animales de ensayo.

4.ª Ser de una ligera mineralización, que excluye todo temor de sobrecarga en el trabajo de absorción y eliminación, aun ingiriéndola sin tasa; y sin embargo con efectos terapéuticos manifiestos y decisivos, gracias á su enorme radiactividad, que exalta su acción en grado realmente portentoso.

Es, pues,

INSUSTITUIBLE COMO AGUA DE MESA

INCOMPARABLE COMO AGUA MINERO-MEDICINAL

## LA CONFIANCE

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS Á PRIMAS FIJAS

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Desde el año 1884 ha pagado por siniestros

110 millones de francos oro

Mandatario general en España: D. G. CHATELAIN

Plaza Cataluña 22.—BARCELONA

## HOULDER LINE LONDON

Viajes á AMÉRICA DEL SUR

Servicio al Brasil y Río de la Plata

Para Montevideo y Buenos Aires saldrán de la Coruña y Vigo los vapores

CORUÑA VIGO

Royaton Grange 19 Agosto. 20 Agosto.

Southern Cross 16 Septiembre. 17 Septiembre.

Beacon Grange 28 Octubre. 27 Octubre.

Urmston Grange 9 Noviembre. 10 Noviembre.

PRECIOS AL RÍO DE LA PLATA: Pasaje entero, Ptas. 201.—Medio pasaje, Ptas. 101.—Incluso impuesto.

ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE

Nota.—Los pasajeros deben presentarse en esta agencia dos días antes de la salida anunciada, provistos de todos los documentos que previene la Ley de Emigración de 21 de Diciembre de 1907.

Agencia General en España y Portugal

Juan Tapias en liquidación, Arenal, 116.—VIGO

## Compañía Argentina DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires,

saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

Manchester City el 22 de Septiembre

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en la Coruña.

Viuda de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café

del Moderno y

se convencerá

de su excelente

calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 9

—LUGO—

## LO MAS NUEVO

LO MEJOR Y MÁS BARATO

Almacenes de Novedades

DE

BENIGNO DE LA MOTA

CALLE DE LA REINA, 5

LUGO

Grandes saldos en pañería de

calidades superiores para trajes y

gabanes de caballero.

Trajes confeccionados á la medida, á 35, 40, 50 y 60 pesetas.

Gabanes á 50, 60 y 75 pesetas.

Se garantizan el buen corte y el magnífico resultado de los generos.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes. . . . . una peseta

Fuera, un trimestre. . . . . 4 .

Idem, un año. . . . . 16 .

Ultramar y extranjero. . . . . 9 .

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración é Imprenta de "EL PROGRESO",—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

## ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos á precios convencionales.

La correspondencia al Administrador

No se devuelven los originales.